

1635/02/07 - 1635/03/30

ID dokumentua: 0002541

Id_URI_eusk: 369352

Bergara. kaparetasun auzia: Juan eta Simon Lizarralde, Sevillan bizi direnak.

Auzialdia: Bergarako Alkate arrunta.

Eskribaua: Berezeibar, Andres

Maila: Dokumentu-unitatea

Signatura: 01 C/0268-009

Sailkapena: 01.01.05.07.01

Udal fondoa. Azpifondo historikoa (1924 arte). Udalak eta Alkatetzak beste agintaritzarekiko, erakundeekiko eta partikularrekiko harremanak. Agintari judizialekiko harremanak. Auzi zibilak

Bolumena: 28or.

Bergara. Pleito de hidalguía de Juan y Simón de Lizarralde, residentes en Sevilla, contra el Concejo de Bergara.

Instancia: Alcalde ordinario de Bergara.

Escribano: Berezeibar, Andrés de

Nivel: Unidad documental

Signatura: 01 C/0268-009

Clasificación: 01.01.05.07.01

Fondo municipal. Subfondo histórico (hasta 1924). Relaciones del Ayuntamiento y Alcaldía con las demás Autoridades, entidades y particulares. Relaciones con las Autoridades judiciales. Pleitos civiles

Volumen: 28h.

Juan y Simon de Lizanalde

Vergara, Ju^o y Simon de Lizanalde

Alcaldes de la villa de Vergara

N^o 7

Diego de la Cruz

Diego de la Cruz

recaen...
Hormia...
fruct...
ab...
de...

Simon de Liarrallos
de m...
Mascancia
su...

Mano...
P...
de...
de...

Carta...
en nombre de Juan del Carral de Herma nos residentes en la ciudad de...
fuy...
ante...
dijo que...
es al...
noble...
mu...
de...
mu...
de...
on do...
de...
de...
de...
ascend...
son...

Viejos lampios de todo dar
 Moriscos y de otros
 niteria dos por el sancto offi
 cion y de todo tra seta leprouado = y nobly
 si oidalgo de sangre en propiedad y poses
 y se veno arguimento. ni el dor segun fuer
 sel spina = descendiente y de pendiente y
 por los quatro cottados de las Casas de Ira
 rralde Chumica, Arca portar y sagaste
 quietas en las jurisdicciones de las dhas
 Villas de Vegara y Placencia = Cada yrolare y
 deno torio Cavallo y Hijo del dho y de la
 Antigua pobladora y sta dha Prouincia y
 por de las Calidades. Los descendientes y due
 ños propietarios de las dhas quatro Casas y
 los padres y de los dhas que los demis partes
 anido y son cada uno y su tiempo admi
 tidos a todo ^{de honores y goz de} honores, officio publico
 Ayuntamiento y electiones Levantadas de paz
 y guerra y se les an pparado y pparan toda
 la ppreheminencia y exmpaones y liberta
 des que se suelen y acostumbrian pparar tan
 solamente a los fontales Cavallos y hijos
 Dalgo en todo los lugares y partes San Pedro
 de adon y en particular en las dhas Villas de Veg
 y Placencia = y por el conyuntamiento son uenen
 en todos los demis partes toda la calida
 des de limpieza y Nobleza que se requieren

Comy No denam de sta dha Prou
 bida y se villa de Vegara para ser a don
 a saluacion de los dhas dhas y legaciones
 y a su oficio y honores La dha dha dha
 y a manifestacion presentada con juramento
 Por quepi do suplica al m. Alarde
 comtir a los dhas y a su honore de la rrae de
 por de unos y sta dha villa de Veg y que en elee
 se les pparan toda la ppreheminencia y
 libertades y exmpaones y inmuniades
 y a los demis de unos originarios de sta
 villa se pparan = y ofrezco la in fiam
 necesaria con certacion del singlio Procure
 general de concejos sta dha villa de Veg y
 y a ello de las de con tribucion de los dhas ppar
 y to y de los dhas = enter de los dhas y ppar

y Ayuntamiento en esta ppoision an firmados por la honre
 nancade Vegara = y pi diolo q on la dha ppar y sta
 = y a los ppar dhas Alde m. dante a don rrae
 Real y iudicio por el dho y de la dha y a legaciones
 = y la dha ppar on se hapone uentada a quanto halugan de
 sin ppar. huo del ppar imonio N = y con los dhas dha
 dies y dispouo de la rrae de los dhas ppar y los firmos
 y nro topy de Vegara y Andres de Vegara

En legua de siete leguas de la villa de...
...desta parte...
A don Francisco de Realde, Sindico procurador General del conde de...
...de la villa de...
Yo el firmante...
Andrés de Bercero

Andrés de Bercero

Donc... por la gracia de Dios Rey de Romanas...
emperador siempre Augusto de la Guana sumada...
...de Castilla de León de Aragón de las Indias...
de Cerdeña de Calabria de Granada de Toledo...
de Valencia de Galicia de Mallorca de Cerdeña...
de Aragón de Sicilia de Cerdeña de Cerdeña...
de los arcobispos de Salazar de las yndias...
de Canaria de las yndias y las yndias firmes...
del mar oceano condes de Barcelona señores de...
Sicilia y de Molina duques de Atenas e Ionia...
patría condes de Guy Selon y de Cerdeña...
duques de Austria y de Borgoña y de Navarra con...
des de Flandes y de Tiro e de Egipto por quanto los...
el bachiller caualá en nombre de la provincia...
de quipuscoa no hicieron relación por vía pe...
tición diciendo que la dha provincia en su...
ta general hizo una hora de nancia que dispone...
que en la dha provincia y villas y lugares de la...
nasean admitidos por venidos de la ninguna...
persona que nose a ello de algo de unque estos...
otras cosas mas largamente en la dha hora de nancia...
ca se contiene y por quees útil y provechosa...
a la dha provincia no suplico lamanda sem d.

Confirmar y aprobar como en las
sentencias de la qual. de la ordenanza de la
sigua
La experiencia amovida por el concurso
de las gentes es tanta que a esta provincia
anben de los tiempos pasados entre los qual
aprobado que en muchos quens en los
y por esto a esta causa los que no estan en el
la linpiera y nobles de los hijos delgo de la
provincia a tomar ocasion de disputar y tra
er en lengua nuestra linpiera por ende por
y quitar a quella y conservar la nra linpiera
esa y nobles que los hijos de los pobladores
naturales de la provincia tenemos a los de nra
mandamos que de aqui adelante en la dha provin
cia y en sus puercas ni en las yugares de la nra ad
mirado ninguno que no sea nro aalgo por ende
de la nra lengua domicilio ni natural esa en la
dha provincia y cada y quanto de fuera
parte a la dha provincia linpiera a la dha
dinarios cada uno en su condicior tenga
carga de escruderar y hacer pesquiar a esta
de los concejos y los que no fueren hijos delgo y
no mostrare su yugua la dha de aprova
cion y que los alcaides tengan mucha diligencia
en el uso de la dha pena de cada cien mil mar
vedis para la yugua de la dha provincia y si pareci
ere que alguno por dha informacion y e
ntra manera quens en de los dha

6
de de en la provincia que luego que conitan
se a la dha provincia todos los vicines
que en la dha provincia se aplican la
una parte para la dha y la otra para la
parte para la dha y la otra para la
de los que se sentenciar y ejecutar lo qual
teno vltio por los de mi consejo. fue acordado
guardar los mandos de esta nuestra carta
en la dha villa y no se cumpla lo por ende y por
ello confirmamos y aprobamos la dha ordenanza
que de uso esta y corporada para que en
quanto nuestra mrd y voluntad fuere se cum
pla de y cumpla de nra contendor y mandamos
a los de nuestro consejo presidente y oydor
de las nuestras audiencias alcaides y algu
acaldes de la nuestra villa y de los yugares de la
y de los concejos de las dhas villas y de los
y otras justicias y jueces qualquier a nro
de la dha provincia de qui puerca como dha
das otras ciudades villas y lugares de las nuevas
rey nos y otros y cada uno de los en los
lugares y jurisdicciones que guarden y cumpla
y hagan guardar y cumplir lo en esta nuestra
carta contenido y los vno ni los otro ni faga
de ni fagan ende ni por alguna mane
ra so pena de la nuestra merced y de diez

milmarada para su puestas...
 no a quita contra...
 la noie y sea...
 de los años de su...
 musto...
 y viene...
 tus...
 = martinus...
 miro...
 cesarias...
 criant...
 su consejo...
 por chancel...
 or da...
 te sacar...
 y...
 gara...
 v...

Francisco de Vera...

Don Francisco de Alcalde Smdico procurador general del coneyo
 de esta noble Real Villa de Bergara respondiendo al Impedimento
 de Joan y Simon de Licaralde Enquidigen Ser originarios de esta
 Muy noble Muy Leal provincia de Guipuzcoa dependientes de las
 Casas Solares de Licaralde Churrua de Argorta Russ de Alarcetegui
 Ota. Sitas en su jurisdiccion desta Villa y de la deplazencia ^{de Bergara} hijos
 dalgo y christianos Viejos y que por tales debien Ser admitidos
 ala bezmdad desta Villa = Oigo que Se les due denegar y poner
 perpetuo Selenio y condenar En costas Vanos pido por lo de su
 Onte = Lo primero por lo general y favorable que e por pre
 so = Por que el dho impedimento No es presentado por parte mi
 En otra parte legitima. Entiendo en forma de Jurdacion es Smdico
 y Laniego = Lo otro por que En los dhos Joan de Licaralde y Simon
 de Licaralde No concurren Las calidades Necesarias para la dho
 Bezmdad Conforme ala ordenanca provincial de Costuras
 y por que los dhos Joan de Licaralde y Simon de Licaralde No son degen
 dientes de las dhas Casas y Casas negado q los hijos de las dhas
 Casas no son de las calidades que refiere En su impedimento ni son
 Poco licitos que los dhos y sus antepasados apanestado
 En oposicion de hijos dalgo misido admitidos a los ofios publicos
 En ninguna forma = Lo otro por que tambien Simiega Salmpiega
 y de mas calidades que su pon tener Lo otro por que en or
 Villa Galpreinte a Bastantes numeros de personas q no se
 necesitan de otros por que pido y suplico al m de niege

Contrata de presencion Condicionada Oncotas que pida
y Justicia que pida para ello

Don Juan de Pineda

tratlado alao trapista de Leon lo que en pondiere uno
autos el cetero alcaide y nigo lopez de casta lomar
do en vergara ad oridich ebrudo de mill e cincientos
y treinta e cinco años =

Maetta

Andres de Navas

En vergara y oidi en uaronotifiqui el dho auto
amartinda e cargosta en nonbre d'el dho auto
delicaxal de y dixo que e confirmador e n lo por
suparte e alegado y nigan do lo per tudicial con clu
para el articulo que i hubiere e tugar d'lo p' me en
se bello

Andres de Navas

Don Juan de Pineda
de Albuera de mill y noventa e cinco años
condicionada de casta alcaide
Sordungria de las Gaviotas
Aluena de 160 y 100 habidos
mandando manar a la parte de los dichos
Joany Juan de Luena de la Infancia
de Juan de Pineda de la Infancia de
de la Infancia de la Infancia de la Infancia
de la Infancia de la Infancia de la Infancia
de la Infancia de la Infancia de la Infancia
de la Infancia de la Infancia de la Infancia

Don Juan de Pineda
de Albuera de mill y noventa e cinco años
condicionada de casta alcaide
Sordungria de las Gaviotas
Aluena de 160 y 100 habidos
mandando manar a la parte de los dichos
Joany Juan de Luena de la Infancia
de Juan de Pineda de la Infancia de
de la Infancia de la Infancia de la Infancia
de la Infancia de la Infancia de la Infancia
de la Infancia de la Infancia de la Infancia
de la Infancia de la Infancia de la Infancia

Faint handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.

Handwritten signature or name, possibly "Juan de..."

Handwritten text in a cursive script, likely a legal or administrative document. The text is partially obscured by bleed-through from the reverse side.

que se proroga el termino probatorio a cumplir
condemnto de los de antepara que se pide en comunis
al aspartes de unos alcaide y mrgolopez de octa
lo pubuico en vergara a vintey tres de hebre
rodemill y vintey tres de intayrta en oct

Ocatta
Juan de Sepin
Andres de Arceybat

En su goberno continen... y el dho auto al dho... nombre de sus partes...

Andrés de Venegas

este día de... en su oficio de... procurador general...

Andrés de Venegas

En la villa de... de la villa de... de los qualis... juramento pordios...

Yago Lopez de Caetay

Andrés de Venegas

Alho Joan fernandez de narbarca dueno de la... de la villa de... procurador general... de los dho... de los dho... de los dho...

churrucio quoy bibe Madrid los litigantes
 los quales fueron veintidos de la Villa
 de Placeres = Juan guelos de los de Joan
 del Carral de Sanad e churrucio fuiron ca
 rrados Vilados segun orden de la car
 tamadre y gloria de quid es un matrona
 hubieron q' se crearon Portuichi de los
 q' tenen a los dichos Joandeliaralde de
 rimonde del Carral de Sportales los criados
 q' alimentaron de su sueldo y son ha
 dos y se ni dos = ean en mis mosane qu los
 dichos su padres a quidos e b' agudos y de
 mas acendentes de cana e lina e conchris
 mos b' elos limpios de toda m' al arraza de de
 dios moros nuuamente conuertidos por
 el santo confesio y diob' e cita y p'uada = e b'
 en con nobles hi'os dalgo de sangre en pro
 priedad y posesion de b' engarqur h' entos
 eul dios segun fuero de España = descend
 entes y dependientes por los quatro estados de la
 casa de li'aralde churrucio a cargo de a Duro
 y agarte quita e ita e ita de jurisdiccion de
 Villa de Vergara e de las de Placeres e de las de
 e solares de notorios caualles hi'os dalgo
 de los antiguos pobladores de esta m' y no
 b' e muy h' al prouincia de quipuzua de
 mo tales los vno e los otros e los duenos poses
 tarios e de mande e rindientes de la d' ha p'ada
 quatro casas auiendo e ita e ita de veintidos

40
 45
 guarenta e ita e ita de a e ita e ita e
 en esta Villa e com' ad y Placer
 e de otras partes de and e ita e ita e
 de e ita e ita e ita e ita e ita e
 guardada e ita e ita e ita e ita e
 nencias e lib' tades que se euden e
 de e ita e ita e ita e ita e ita e
 tanto e ita e ita e ita e ita e ita e
 nos nobles e hi'os dalgo e otros ofi'ales
 de paz e guerra e cano e cano e ita e
 e ita e ita e ita e ita e ita e ita e
 tiempo e yo de e ita e ita e ita e ita e
 g'anos qu ellos e com' e ita e ita e ita e
 enpo e yo de e ita e ita e ita e ita e
 ario e ita e ita e ita e ita e ita e
 e ita e ita e ita e ita e ita e ita e
 ra e ita e ita e ita e ita e ita e
 e ita e ita e ita e ita e ita e ita e
 gan e ita e ita e ita e ita e ita e
 millia e ita e ita e ita e ita e ita e
 de Placeres = por lo que al de un e ita
 los e los Joandeliaralde ad
 mitidos e ita e ita e ita e ita e
 e guardas e ita e ita e ita e ita e
 p'eminencias e cano e ita e ita e
 e ita e ita e ita e ita e ita e
 e ita e ita e ita e ita e ita e
 e ita e ita e ita e ita e ita e

Comme l'ame de l'homme
est une machine divine
qui se meut par son
propre mouvement
sans aucun secours
de l'extérieur
C'est pourquoy l'ame
est une machine
qui se meut par son
propre mouvement
sans aucun secours
de l'extérieur
C'est pourquoy l'ame
est une machine
qui se meut par son
propre mouvement
sans aucun secours
de l'extérieur

19
Comme l'ame de l'homme
est une machine divine
qui se meut par son
propre mouvement
sans aucun secours
de l'extérieur
C'est pourquoy l'ame
est une machine
qui se meut par son
propre mouvement
sans aucun secours
de l'extérieur
C'est pourquoy l'ame
est une machine
qui se meut par son
propre mouvement
sans aucun secours
de l'extérieur

linmentaron = De uenieron en guido los de
cand e l' caral de Sanadichurruca fueron mo
nidos muger y ystimos carrados e uelados
en heridien del asantamadry gl'ia e du
rantes un matrimonio hubieron q' p' o' b' o' s' u' a
p' o' n' h' i' l' o' s' l' i' g' i' t' i' m' o' s' a' l' o' s' d' i' c' h' o' s' p' o' a' r
d' i' c' a' r' a' l' d' e' V' i' r' m' o' n' d' i' c' a' r' a' l' d' e' l' i' t' i'
g' a' n' t' e' y' p' o' a' r' t' a' l' e' l' o' s' e' r' i' a' r' o' n' u' e' c' o' n' o
c' i' e' r' o' n' y' a' l' i' m' e' n' t' a' r' o' n' = y' a' n' s' i' m' i' s'
m' o' r' a' u' e' q' u' e' l' o' s' d' i' c' h' o' s' p' o' a' r' y' r' i' m' o' n' d' i' c' a'
c' a' r' a' l' d' e' p' o' r' i' m' i' s' m' o' s' p' o' r' l' o' s' d' i' c' h' o' s'
s' u' p' a' d' r' i' e' a' b' u' i' l' o' s' v' i' r' a' g' u' e' l' o' s' e' d' i' m' a' s'
a' s' i' n' d' i' e' n' t' e' s' p' o' n' h' i' l' o' s' d' e' l' g' o' n' o' t' o' r' i' o' s' d' e'
s' a' n' g' r' e' d' i' v' e' r' g' a' s' q' u' i' n' i' e' n' t' o' s' s' u' e' l' d' o' s'
s' e' g' u' n' f' u' e' r' o' d' e' e' s' p' a' ñ' a' d' e' p' e' n' d' i' e' n' t' e' s'
p' o' r' l' i' n' e' a' r' i' t' a' d' e' l' a' s' c' i' e' r' a' s' d' e' l' i' c' a' r' a' l' d' e'
p' a' r' c' a' r' g' o' r' a' d' u' o' s' i' t' a' s' e' n' t' e' r' m' i' n' o' s' y' s' t' a' b' i'
l' i' t' a' e' d' i' c' h' u' r' r' u' c' a' y' u' o' s' e' n' p' l' a' c' e' n' c' i' a' e' l' a'
d' i' r' a' g' a' r' r' e' g' u' i' l' t' a' e' n' l' a' d' e' h' y' b' a' r' p' o' r' l' o' s' q' u' a' t' r' o'
c' o' r' t' a' d' o' s' l' a' s' q' u' a' l' e' s' s' e' n' o' m' e' c' a' r' a' s' e' l' o' l' a' r' e' s' d' e' n' o' t' o'
r' i' o' s' n' o' b' l' i' s' h' i' l' o' s' d' e' l' g' o' n' o' t' o' r' i' o' s' q' u' e' s' p' o' b' l' a' d' o' r' e'
d' e' i' t' a' m' u' y' n' o' b' l' e' s' d' e' m' u' j' e' r' e' s' e' l' p' r' o' u' i' n' c' i' a' d' e' g' u' i' p' u' z'
e' s' a' y' p' o' n' e' n' d' i' c' a' l' i' d' a' d' l' o' s' d' i' c' h' o' s' p' a' d' r' e' s' y' e' l' g' u' e' l' o' s'
e' d' i' m' a' s' a' s' i' n' d' i' e' n' t' e' s' d' e' l' o' s' d' i' c' h' o' s' p' o' a' r' y' r' i' m' o' n' d' i' c'
c' a' r' a' l' d' e' e' d' i' m' a' s' d' i' c' i' e' n' t' e' s' y' p' o' r' e' d' o' m' i' d' e'
l' a' s' d' i' c' h' a' s' q' u' a' t' r' o' c' a' r' a' s' a' n' g' o' l' a' d' o' d' e' t' o' d' a' s' l' a' s' h' o' n'
r' a' s' y' p' r' i' c' i' p' a' l' i' m' i' n' i' c' i' a' s' y' l' i' b' e' r' t' a' d' e' s' d' e' g' u' e' r' g' o' c' a' r'
l' o' s' d' e' m' a' s' c' a' u' a' l' l' e' r' o' s' i' n' d' e' l' g' o' n' o' t' o' r' i' o' s' d' e' i' t' a' p' r' o' u' i'
c' i' a' e' s' i' n' d' o' a' d' m' i' t' i' d' o' s' a' l' o' s' o' f' i' c' i' o' s' p' u' b' l' i' c' o' s' d' i' p' a' z'
y' g' u' e' r' r' a' = y' p' o' r' d' e' n' s' i' g' u' i' e' n' t' e' s' c' o' n' d' a' n' s' i' d' o' c' h' r' i'
t' i' a' n' o' s' e' l' i' t' o' s' i' n' p' i' o' s' e' t' o' d' a' m' a' l' a' r' r' a' z' a' d' o' m' a' u' e' l' l' a'
d' e' l' u' d' i' o' s' m' o' r' o' s' m' o' r' i' o' s' n' u' e' u' a' m' e' n' t' e' c' o' n' d' u' e'

21
os y penitenciarlos por el santo oficio de
la enquisición e de otra parte reprochada e a n' d'
c' o' h' a' n' i' t' o' e' s' t' e' e' t' e' r' n' i' g' o' s' e' r' y' p' a' r' a' r' d' e' u' i' n' t' e'
t' r' e' i' n' t' a' e' q' u' a' r' e' n' t' a' e' r' e' t' e' n' t' a' e' m' a' r' a' n' o' s'
a' l' t' a' p' a' r' t' e' s' i' n' g' u' e' e' n' c' o' n' t' r' a' r' i' o' a' y' a' b' i' s' t' o'
o' y' d' o' m' i' e' n' t' e' d' i' d' o' e' s' s' e' a' d' g' u' n' a' e' s' i' n'
h' u' b' i' e' r' a' o' p' a' r' r' a' d' a' e' s' t' e' e' t' e' r' n' i' g' o' l' e' g' u' b' e' r' n'
e' o' y' d' o' d' i' c' i' a' p' o' r' e' n' t' o' d' a' s' l' a' d' i' c' h' a'
q' u' a' t' r' o' c' a' r' a' s' m' u' y' e' r' c' a' n' a' s' a' u' t' a' b' i'
l' l' a' d' e' u' e' r' t' a' c' o' n' t' i' g' u' a' c' o' n' l' a' s' d' i' p' l' a' c' e' n' c' i' a'
y' h' y' b' a' r' e' t' e' n' e' r' h' a' u' e' r' t' e' n' i' d' o' n' o' t' i' c' i' a' p' a' r'
t' i' c' u' l' a' r' d' e' l' a' s' d' i' c' h' a' s' f' a' m' i' l' i' a' s' y' s' i' m' a' g' e' s' =
y' l' o' m' i' s' m' o' s' o' y' o' d' i' c' i' a' s' u' s' p' a' d' r' i' e' n' d' o'
e' s' i' n' y' o' t' r' o' s' a' n' e' r' i' a' n' o' s' e' s' t' e' e' t' e' r' n' i' g' o' q' u' e' e' l' l' o' s'
e' s' t' a' u' r' a' u' i' e' r' o' e' n' s' u' s' t' e' m' p' o' s' y' o' y' o' d' i' c' i' a'
a' o' t' r' o' s' p' a' r' m' a' y' o' r' e' s' = p' o' r' l' a' s' q' u' a' l' e' s'
r' a' c' o' n' e' s' s' e' a' u' e' q' u' e' l' o' s' d' i' c' h' o' s' p' o' a' r' y' r' i' m' o' n'
d' e' l' i' c' a' r' a' l' d' e' h' e' r' m' a' n' o' s' d' e' u' e' n' s' i' e' n' d' o' m' i'
l' i' d' o' s' a' l' a' u' e' g' i' n' d' a' d' d' e' i' t' a' u' i' l' l' a' d' e' M' e' r' g' o'
r' a' d' o' n' d' e' l' o' f' u' e' r' o' n' s' u' s' a' s' i' n' d' i' e' n' t' e' s'
p' a' t' e' r' n' o' s' y' a' l' g' u' i' n' o' s' d' e' l' o' s' m' a' t' e' r' n' o' s'
m' a' n' d' a' n' d' o' q' u' e' e' n' n' i' l' l' a' r' e' l' i' g' o' a' r' d' e' n' t' o'
d' a' r' l' a' s' h' o' n' r' a' s' q' u' e' n' a' u' o' r' t' u' n' b' r' a' s'
a' l' o' s' q' u' e' s' o' n' d' e' l' a' s' d' i' c' h' a' s' e' a' l' i' d' a' d' e' u' e' r' a'
e' i' l' l' o' r' e' s' p' o' n' d' i' p' o' r' d' e' p' u' r' a' m' e' n' t' o' q' u' e' t' i' e' n'
f' e' c' h' o' y' q' u' e' n' o' s' u' o' d' i' c' h' o' e' s' p' u' b' l' i' c' o' n' o' t' o' r' i' o' p' u'
b' l' i' c' a' d' o' y' e' t' a' m' a' = y' e' n' o' p' a' r' i' e' n' t' e' d' e'
l' o' s' l' i' t' i' g' a' n' t' e' s' i' n' l' i' b' e' r' t' a' d' e' c' a' n' t' a' s' =
D' e' m' a' r' g' e' n' e' r' a' l' i' s' d' e' l' a' l' i' z'

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is densely packed and spans the entire page. It appears to be a formal or official communication, possibly related to a military or administrative matter, given the use of terms like "señor" and "recomendado".

25
Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is densely packed and spans the entire page. It appears to be a formal or official communication, possibly related to a military or administrative matter, given the use of terms like "señor" and "recomendado".

Seiscentos y quarenta y cinco
Ditos y proba Indiana de las
Alcalde y mislops de de casa lo
primos de casa de Ventos sel
de mar de mill y sesenta
y quema de casa
y mislops de de casa
y Andres de Bercegal

En la villa de Segovia a cinco dias del mes de mayo de mill e seis
cientos y quarenta y cinco años yo el escrivano de su Magestad el escrivano de
nuestro señorio de las Indias Juan de Caceres el qual por el presente
doy fe de lo que me ha mostrado Juan de Caceres el qual dice que
simon de Caceres de segovia y alcaide de los escuadros
de segovia de segovia y con juramento de verdad
me ha mostrado que el dicho Juan de Caceres el qual
dize que yo me he acordado de lo que me ha mostrado
de segovia de segovia y muy bien por el presente
y personas que en las dichas segovias residen
de la segovia de segovia de segovia de segovia
de la segovia de segovia de segovia de segovia
de la segovia de segovia de segovia de segovia

En mierto... y mislops de de casa
y Andres de Bercegal
y Andres de Bercegal
y Andres de Bercegal

En la villa de Segovia a cinco dias del mes de mayo de mill e seis
cientos y quarenta y cinco años yo el escrivano de su Magestad el escrivano de
nuestro señorio de las Indias Juan de Caceres el qual por el presente
doy fe de lo que me ha mostrado Juan de Caceres el qual dice que
simon de Caceres de segovia y alcaide de los escuadros
de segovia de segovia y con juramento de verdad
me ha mostrado que el dicho Juan de Caceres el qual
dize que yo me he acordado de lo que me ha mostrado
de segovia de segovia y muy bien por el presente
y personas que en las dichas segovias residen
de la segovia de segovia de segovia de segovia
de la segovia de segovia de segovia de segovia

En la villa de Segovia a cinco dias del mes de mayo de mill e seis
cientos y quarenta y cinco años yo el escrivano de su Magestad el escrivano de
nuestro señorio de las Indias Juan de Caceres el qual por el presente
doy fe de lo que me ha mostrado Juan de Caceres el qual dice que
simon de Caceres de segovia y alcaide de los escuadros
de segovia de segovia y con juramento de verdad
me ha mostrado que el dicho Juan de Caceres el qual
dize que yo me he acordado de lo que me ha mostrado
de segovia de segovia y muy bien por el presente
y personas que en las dichas segovias residen
de la segovia de segovia de segovia de segovia
de la segovia de segovia de segovia de segovia

